Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala

Boletín Oficial de Gipuzkoa

2020ko ekainaren 22a, astelehena — 116 — Lunes, a 22 de junio de 2020

ORDIZIAKO UDALA

Euskara arloko dirulaguntzak emateko deialdia, 2020koa.

2020ko ekainaren 15eko Alkatetzaren 572 zk.ko Dekretu bidez erabaki zen Euskara arloan 2020an emango diren dirulaguntzen deialdia egitea. Ondoren, deialdi hau argitaratzen da jendeak jakin dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

Ordiziako udalerrian euskara sustatzeko jarduuetarako dirulaguntzak emateko oinarriak.

Oinarrien xedea:

Oinarri hauen xedea da Ordiziako Udaleko Euskararen Delegazioak kudeatzen dituen hainbat programaren kontura ematen diren dirulaguntzak emateko oinarriak arautzea. Dirulaguntza horiek ondoren zehazten direnak izango dira.

— Euskara ikasten edo hobetzen diharduten bizilagunei dirulaguntzak.

— Udako euskarazko ikastaroetara joateko dirulaguntzak (UEU, EHU, Hik Hasi...).

— Merkataritza, ostalaritza eta enpresa alorrean euskarazko errotuluak, irudi korporatiboa eta webguneak euskaraz jartzeagatik eta udalerriko elkarteek webguneak euskaraz jartzeagatik dirulaguntzak.

— Aisialdiko begirale eta zuzendari ikastaroa egiteko herritarrei dirulaguntzak ematea eta kirol arloko hezitzaileei berariazko prestakuntza euskaraz jasotzeko dirulaguntzak ematea.

— Udalerriko kirol elkarteei euskarazko formazioa emateagatik dirulaguntzak ematea.

Dirulaguntza hauen oinarriak I., II., III., IV. eta V. eranskinen bitartez arautzen dira, hurrenez hurren.

I. ERANSKINA

Euskara ikasten edo hobetzen diharduten bizilagunei dirulaguntzak.

I. XEDEA

1. artikulua. Laguntzen helburua.

Euskara ikasten edo hobetzen diharduten bizilagunei dirulaguntza publikoak ematea da oinarri hauen xedea.

2. artikulua. Eskumena duen organoa.

Deialdia Ordiziako Udalak onartuko du eta deialdiaren zabalpena eta argitalpena bermatuko du.

3. artikulua. Araudia.

Laguntzen emakidak nahiz dirulaguntza emailearen eta onuradunen arteko lege harremanak oinarri hauen arabera eta dirulaguntzak ematerakoan indarrean dagoen araudiaren arabera xedatuko dira.

AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA

Bases reguladoras para otorgar subvenciones del área de euskera, del 2020.

Mediante Decreto de Alcaldía n.º 572 de fecha 15 de junio de 2020, se aprobó la convocatoria de subvenciones del área de euskera para el 2020, la cual se publica a continuación para general conocimiento y efectos.

Bases reguladoras para otorgar subvenciones a los proyectos que impulsan el euskera en el municipio de Ordizia.

Finalidad de las ayudas:

Es objeto de las presentes bases la regulación de las subvenciones que mediante ciertos programas gestiona el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Ordizia. Se concederán subvenciones para los siguientes ámbitos:

— Subvenciones para el aprendizaje del euskera.

— Subvenciones para acudir a cursos de verano en euskera (UEU, EHU, Hik Hasi...).

— Subvenciones para comerciantes, hosteleros/as y empresarios/as por colocar rótulos, imagen corporativa y páginas web en euskera y para asociaciones del municipio por publicar páginas web en euskera.

— Subvenciones para obtener el título de monitor/a o director/a de tiempo libre y subvenciones para personas educadoras o entrenadoras del ámbito deportivo para realizar cursos de formación deportiva en euskera.

— Subvenciones para asociaciones deportivas del municipio para la impartición de cursos en euskera.

Las bases de las citadas subvenciones se regularán por medio de sus respectivos anexos.

I. ANEXO

Subvenciones para el aprendizaje del euskera.

I. OBJETO

Artículo 1. Finalidad de la ayudas.

Es objeto de las presentes bases la regulación de las subvenciones públicas anuales para el aprendizaje y perfeccionamiento del euskera.

Artículo 2. Órgano competente.

Esta convocatoria será aprobada por el Ayuntamiento de Ordizia y deberá garantizarse su difusión y publicidad.

Artículo 3. Normativa aplicable.

La concesión de las ayudas y la relación jurídica entre el otorgante y la persona beneficiaria se regirá por las presentes bases y demás normativa vigente en el momento de su concesión.

EK\CV GAO-I-2020-02805

Oinarri hauetan aurreikusi gabeko gaietarako Ordiziako Udaleko Dirulaguntzak arautzeko Ordenantza (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA 2014-1-14, 8. zk.) eta azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Legea (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*. 2003-11-18) hartuko dira oinarri.

II. ESKATZAILEAK

4. artikulua.

Dirulaguntza hauen eskatzaileek honako baldintzaren bat bete beharko dute:

— 16 urtetik gora izatea, diruz laguntzea eskatzen den ikastaroa amaitzen den datarako eta Ordizian erroldatuta egotea.

— Egoitza soziala Ordizian duen eta euskara plana duen enpresa batean lan egitea; euskara sustatzeko Udalarekin hitzarmena sinatu duen merkatal-establezimendu batean lan egitea; edota Udalarekin euskara sustatzeko hitzarmena sinatu duen Ordiziako kirol-talde bateko begiralea edo entrenatzailea izatea.

Dirulaguntza honetatik kanpo geratzen dira, xede berberarako beste erakunde pribatutik edo publikotik, HABEtik izan ezik, dirulaguntza jaso duten ikasleak.

5. artikulua. Lagundu daitezkeen ikastaroak.

HABEk homologatutako euskaltegiek eta zentroek emandako euskalduntzeko eta alfabetatzeko ikastaroak lagundu ahal izango dira, 2019ko irailetik 2020ko irailera bitartean antolatutakoak.

a) HABEk homologatutako ikastaroak.

— Modulazio ezberdineko ikastaroak.

— Barnetegiak. Ez da laguntzarik emango egoitza gastuetarako.

— Auto-ikaskuntza.

— Udako ikastaroak.

b) Ikastaro ez homologatuak: Modulazio txikikoak, baina beti ere ikasturtean zehar urrats bat gainditzen bada.

6. artikulua. Dirulaguntza jasotzeko baldintzak.

— Eskabidea behar bezala beteta eta derrigorrezko dokumentazioa dagozkien epeen barruan aurkeztea.

— Eskatzaileek Ordizian erroldatuta egon behar dute diruz laguntzea eskatzen den ikastaroa amaitzen den datarako (azken eguna barne).

— Erroldatu gabeko eskatzaileen kasuan, gutxienez sei hilabetez egon behar dute lanean Ordiziako enpresa, merkatal establezimendu edota kirol-talde batean, diruz laguntzea eskatzen den ikastaroa amaitzen den datarako.

Oharra: Ikasleak, erroldatuta dagoen Udalaren dirulaguntza jasotzen badu, ezingo dio eskaerarik egin Ordiziako Udalari.

— Euskarazko ikastaroan gutxienez % 80tik gorako asistentzia egiaztatzea; horretarako, ikastaroaren hasiera- eta amaiera-data hartuko dira kontuan. Covid-19ak eragindako egoera kontuan izanda, asistentzia zenbatzerako orduan, aurrez aurreko ikastaroen amaiera-egunera arteko epeak hartuko dira kontuan. Epe horren barruko asistentzian egindako huts egiteak zuritzeko gaixotasun agiriak bakarrik onartuko dira.

III. DIRULAGUNTZEN ZENBATEKOA

7. artikulua. Dirulaguntzak.

1. Dirulaguntza eskatzeko baldintzak betetzen dituzten Ordiziako herritarrei (Ordizian erroldatuta daudenak), matrikula

En todo lo no previsto en las presentes bases, será de aplicación la Ordenanza Reguladora de las Subvenciones del Ayuntamiento de Ordizia (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, 14-1-2014, n.º 8) y la Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones (*Boletín Oficial del Estado* 18-11-2003).

II. SOLICITANTES

Artículo 4.

Podrán optar a las subvenciones, las personas que cumplan uno de los siguientes requisitos:

— Ser mayor de 16 años, para cuando finalice el curso por el que se ha solicitado la subvención y estar empadronado/a en Ordizia.

— Trabajar en alguna empresa ubicada en Ordizia y que tenga en marcha un plan de euskera; o en algún establecimiento comercial adherido al convenio suscrito con el Ayuntamiento para impulsar el uso del euskera; o ser entrenador/a o monitor/a de algún club de Ordizia que haya suscrito el convenio para impulsar el uso del euskera.

Quedan excluidos/as los/las alumnos/as que hayan recibido ayuda de alguna otra entidad privada o pública, excepto HABE, para el mismo fin.

Artículo 5. Cursos que podrán ser subvencionados.

Se subvencionarán los cursos de euskaldunización y alfabetización impartidos por euskaltegis o centros homologados por HABE y realizados entre septiembre de 2019 y septiembre de 2020.

a) Cursos homologados por HABE.

— Cursos de distintas modulaciones.

— Cursos de internado, no se darán ayudas para gastos de estancia.

— Cursos de autoaprendizaje.

— Cursos de verano.

b) Cursos no homologados: De modulación reducida, siempre que en el año escolar se supere un subnivel.

Artículo 6. Requisitos para obtener la subvención.

— Presentar la hoja de solicitud cumplimentada junto con la debida documentación dentro de los plazos correspondientes.

— Los/las solicitantes deberán estar empadronados/as para cuando finalice el curso por el que se solicita la subvención (incluido el último día).

— Para los/las solicitantes sin empadronamiento, como mínimo deben estar trabajando un mínimo de 6 meses en alguna empresa, entidad o establecimiento comercial o club deportivo de Ordizia, para cuando finalice el curso por el que se solicita la subvención.

Nota: El/la solicitante no percibirá subvención alguna del Ayuntamiento de Ordizia si percibe alguna otra del ayuntamiento en el que está empadronado.

— La persona solicitante deberá tener una asistencia mínima del 80 %, para ello se tomará en cuenta las fechas de inicio y final del curso. Teniendo en cuenta la situación provocada por Covid-19, para el cómputo de la asistencia se tendrán en cuenta los plazos hasta la fecha de finalización de los cursos presenciales. Para justificar la inasistencia, sólo se aceptarán los certificados de enfermedad.

III. CANTIDAD DE LA SUBVENCIÓN

Artículo 7. Tipos de subvenciones.

1. A las ciudadanas y ciudadanos de Ordizia (empadronados en Ordizia) que cumplan los requisitos para solicitar la sub-

kostuaren % 100 itzuliko zaie; ezarritako gutxieneko ordu kopurua baino gutxiago eginez gero, % 60.

2. Dirulaguntza Ordizian dauden eta euskara plana duten enpresetako arduradun eta enplegatuei; euskara hitzarmena sinatu duten Ordiziako merkatal establezimenduetako arduradun eta enplegatuei; eta euskara sustatzeko hitzarmena sinatu duten Ordiziako kirol-taldeetako kirol-begirale eta entrenatzaileei. Ordizian erroldatu gabe egonik eta atal honetako dirulaguntza eskatzeko baldintzak betetzen dituztenei, matrikularen % 85 itzuliko zaie; ezarritako gutxieneko ordu kopurua baino gutxiago eginez gero, % 40.

Edozein kasutan, urteko gehienez ere 500 €ko (barnetegien kasuan 650 €) dirulaguntza jasoko du eskatzaile bakoitzak.

8. artikulua.

Curriculum berriaren araberako A1A0/A1A1/A2A1/A2A2/B1A2/B1B1 azpimailak behin bakarrik lagunduko dira. Azpimaila hauetan lehendik diruz lagundu den azpimaila bigarren urtez errepikatzen dutenei, murriztu egingo zaizkie dirulaguntzak:

— Ordizian erroldatutako herritarrei: % 70.

— Ordiziatik kanpo erroldatuta egonik oinarri hauetako 7. artikuluko 2. ataleko baldintzak betetzen dituztenei: % 50.

Aldiz, B2B1/B2B2/C1B2/C1C1 azpimailak, bigarren aldiz diruz laguntzeko aukera eskainiko da.

Horretarako, ikaslearen azken bost ikasturteetako ikas-prozesua hartuko da kontuan. Ikas-prozesua jarraitua denean, aurreko ikasturtean diruz lagundutako azpimaila baino baxuagorik ez da lagunduko.

Dirulaguntzen ondorioetarako C2C1 eta C2C2 azpimailak azpimaila bakartzat hartuko dira eta behin bakarrik lagunduko dira.

Ez dute banakako dirulaguntzarik jasotzeko aukera izango jadanik Udalak diruz laguntzen dituen berariazko ikastaroetan parte hartzen dutenek.

IV. ESKABIDEAK

9. artikulua. Eskabideak egiteko epeak.

Eskatzaileak ikastaroa amaitu ondoren egin beharko du dirulaguntza eskaera. Herritarren Arretarako Udal Bulegoan (Kale Nagusia, 26-behea), 8:00etatik 13:30era bitartean, ondoren zehazten denaren arabera:

a) Neguko ikastaroak (urria-ekaina).

— Urrian hasten diren ikastaroak: 2020ko ekainaren 25etik uztailaren 9ra.

— Otsailean hasten diren ikastaroak: 2020ko ekainaren 25etik uztailaren 9ra.

— Barnetegiak eta xede berezietako ikastaroak: Ikastaroa amaitu eta bi asteren barruan.

b) Udako ikastaroak (uztaila-urria).

— Ikastaroak amaitu eta bi asteren barruan.

10. artikulua. Eskabide orriarekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioa.

— Eskaera-orria, behar bezala beteta.

— NAren fotokopia.

— Matrikularen kutxako ordainagiria(k).

— Euskaltegiak egindako ziurtagiria. Bertan honako hauek adierazko dira: Matrikularen ordainketari buruzko informazioa, ikastaroaren hasiera eta amaiera datak, ordutegia, ikasleak jasotako ordu

vención, se les devolverá el 100 % del coste de matrícula; en caso de realizar menos de las horas mínimas establecidas, el 60 %.

2. Subvención para las personas que no estando empadronadas en Ordizia, sean empleadas o propietarias de empresas que estén integradas en planes para impulsar el euskera en el mundo laboral; para personas empleadas y propietarias de establecimientos comerciales que hayan firmado el convenio con el Ayuntamiento para el impulso del euskera, o para las personas entrenadoras de los clubes deportivos citados anteriormente. Los solicitantes que cumplan los requisitos exigidos podrán recuperar el 85 % de la matrícula. Si realizan un curso inferior a las horas establecidas, el 40 % de la matrícula.

En todo caso, cada solicitante percibirá anualmente como máximo 500 € (en casos de barnetegi 650 €).

Artículo 8.

Se subvencionarán una sola vez los siguentes subniveles del nuevo curriculo (en los subniveles A1A0/A1A1/A2A1/A2A2/B1A2/B1B1). Para los que repitan los subniveles mencionados por segundo año, se les reducirán las ayudas:

— Personas empadronadas en Ordizia: 70 %.

— Personas empadronadas fuera de Ordizia que cumplan los requisitos del apartado 2 del artículo 7 de estas bases 50 %.

Sin embargo recibirán la subvención íntegra aquellos alumnos/alumnas que repitan por primera vez algún curso de los subniveles B2B1/B2B2/C1B2/C1C1.

Para ello, se tomará en cuenta el proceso de aprendizaje de los últimos cinco años del alumno/a. Cuando el proceso de aprendizaje sea continuo no se subvencionarán los subniveles inferiores al subnivel subvencionado durante el curso anterior.

A efectos de la subvención, los subniveles C2C1 y C2C2 se considerarán un único subnivel y se subvencionarán sólo una vez.

No percibirán ayudas, las personas que realicen cursos organizados por el propio Ayuntamiento.

IV. SOLICITUDES

Artículo 9. Plazos para presentar solicitudes.

Para recibir las ayudas, la persona interesada deberá solicitar la ayuda tras finalizar el curso, en la Oficina de Atención al Ciudadano (Kale Nagusia, 26 - behea), de 8:00 a 13:30, de acuerdo a lo establecido en los siguientes puntos:

a) Cursos de invierno (octubre-junio).

— Cursos que comienzan en octubre: del 25 de junio del 2020 al 9 de julio de 2020.

— Cursos que comienzan en febrero: del 25 de junio del 2020 al 9 de julio de 2020.

— Internados y cursos para finalidades específicas: En el plazo de 2 semanas a partir de la finalización del curso.

b) Cursos de verano (julio-octubre).

— En el plazo de 2 semanas a partir de la finalización del curso.

Artículo 10. Documentación a presentar junto con la solicitud.

— Solicitud debidamente cumplimentada.

— Fotocopia de D.N.I.

— Abonos de la entidad bancaria.

— Certificado del euskaltegi. En el que se especificarán: Información del pago de la matrícula, fechas de inicio y fin del curso, horario, horas recibidas por el solicitante, subniveles re-

EK\CV GAO-I-2020-02805

kopurua, egindako maila edo azpimailak, gainditu diren ala ez, aprobetxamendua eta asistentziari buruzko informazioa (asistentzia egiaztatzeko orduan, aurrez aurreko ikastaroen iraunaldia izango da kontuan ikastaro presentzialetan, covid-19ak eragindako aparteko egoera aintzat hartuta).

— Erroldatu gabeko ikasleen kasuan,

o lan egiten duten Ordiziako zerbitzu enpresa edo entitatearen agiria eta ikastaro horrengatik beste dirulaguntzarik jasotzen ez dutela dioen ziurtagiria.

11. artikulua.

Aurkeztutako dokumentazioak akatsen bat baldin badu edo osatu gabe baldin badago, interesatuei egutegiko hamar eguneko epea emango zaie, argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, hutsak konpon ditzaten. Zerrendak (www.ordizia-euskaraz.eus webgunean) ezagutzera emateko epeak honakoak izango dira:

— Neguko ikastaroetakoak: 2020ko uztailak 13. Akatsak zuzentzeko epea: 2020ko uztailaren 14tik 24ra.

Epea amaitu eta akatsak konpondu edota dokumentazioa osatu ez badituzte, eskaera bertan behera utzi dutela joko da, eta prozedura artxibatu egingo da.

V. PROZEDURA

12. artikulua. Izapidetzea, proposamena eta ebazpena.

1. Eskaerak ezarritako epean jasoko dira.

2. Euskara Zerbitzuko teknikariek eskariak ebaluatu ondoren, txostena egin eta Euskara Delegaziora eramango dute, honek txostena kontuan izanda bere irizpena eman dezan.

3. Jarraian, www.ordizia-euskaraz.eus webgunean argitaratuko dira eta interesatuak 10 eguneko epea izango du alegazioak aurkezteko eta akatsak zuzentzeko.

4. Behin betiko ebazpena eskaera aurkeztu zenetik gehienez ere hiru hilabeteko epean emango da Alkatetza Dekretu bidez.

13. artikulua. Beste dirulaguntzekin bateragarritasuna.

Oinarrien arabera emandako dirulaguntzak bateragarriak izango dira soilik Gipuzkoako Foru Aldundiak eta HABE erakundeak ematen dituen dirulaguntzekin, baldin eta gainfinantziaziorik gertatzen ez bada. Horrelakoetan, dagozkion kenketak egingo dira, aldea ez ordainduz edo dagokion kopurua itzultzeko eskatuz. Halaber, HABEk osotasunean finantzatzen dituen ikastaroen kasuan, Udalak ez du dirulaguntzarik emango.

14. artikulua. Dirulaguntzen finantzaketa.

Oinarri hauen xede diren dirulaguntzetarako Udalaren 2020ko aurrekontuan finkatutako kopurua erabiliko da. Aipatu diru kopurua dirulaguntza jasotzeko baldintzak betetzen dituzten ikasle guztien artean banatuko da.

Dirulaguntzak partida agortu artekoak izango dira. Partida horretan jasotako diru kopurua baino handiagoa balitz eskaera, laguntzak eskatzaile guztien artean proportzionalki banatuko dira.

Guztiarekin ere, dirulaguntzen zenbatekoa ezin izango da egindako ikastaroen matrikula-kostua baino handiagoa izan.

15. artikulua. Dirulaguntza ordaintzea.

Ikastaroa amaituta, dirulaguntzen behin betiko ebazpena emanda, dirulaguntza ordainketa bakarrean kitatuko da banku transferentzia bidez. Beti ere, ez badu ikastaro beragatik dirulaguntzarik jasotzen beste erakunde batetik.

alizados, si se han superado o no, aprovechamiento e información sobre la asistencia. (En la acreditación de la asistencia se tendrá en cuenta la duración de los cursos presenciales, teniendo en cuenta la situación extraordinaria derivada de la Covid-19).

— Para solicitantes no empadronados:

o certificado de la empresa o entidad de Ordizia donde trabaja y certificado que acredite que no percibe ninguna otra ayuda por el mismo curso.

Artículo 11.

Cuando la documentación preceptiva adolezca de algún error o sea incompleta, se otorgará a las personas interesadas un plazo de diez días naturales, contando a partir del día siguiente al de la publicación, para subsanar los defectos detectados. Los plazos para dar a conocer las listas (en la página web www.ordizia-euskaraz.eus) son los siguientes:

— Cursos de invierno: 13 de julio de 2020. Plazo para subsanar los defectos: Del 14 al 24 de julio del 2020.

Transcurrido el plazo concedido sin que se subsanen los defectos detectados o completen la debida documentación, se cancelará la solicitud y seguidamente se archivará el procedimiento.

V. PROCEDIMIENTO

Artículo 12. Instrucción y propuesta.

1. Las solicitudes de presentarán en el plazo establecido.

2. Los/las técnicos del Servicio de Euskera evaluarán las solicitudes, realizarán el informe y lo presentarán en la Delegación de Euskera, donde se dictaminará la propuesta basándose en el informe presentado.

3. A continuación, se publicará la lista en la página web www.ordizia-euskaraz.eus y las personas interesadas dispondrán de un plazo de 10 días para presentar las alegaciones oportunas y subsanar los errores.

4. Se resolverá mediante Decreto de Alcaldía la relación definitiva de beneficiarios en un plazo de 3 meses contados a partir de la presentación de solicitudes.

Artículo 13. Concurrencia con otras ayudas.

Las ayudas concedidas de acuerdo con las bases, serán compatibles con las ayudas que concedidas por HABE siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Si hubiera sobrefinanciación se realizarán las reducciones correspondientes, no abonando la diferencia o solicitando la devolución de la cantidad concedida. En el caso en el que se apruebe un curso que lo subvencione HABE, el Ayuntamiento no concederá ninguna ayuda.

Artículo 14. Financiación de las ayudas.

Para las ayudas contempladas en esta convocatoria se destinará la cantidad señalada en la partida presupuestaria del 2020 del Ayuntamiento. La cantidad citada se repartirá entre todas las personas solicitantes que hayan cumplido todos los requisitos.

Las subvenciones serán hasta agotar la partida. En el caso de que la solicitud fuese superior a la cantidad consignada en dicha partida, las ayudas se repartirán proporcionalmente entre todos los solicitantes.

En cualquier caso, la cantidad de la subvención no podrá ser superior a la de la matrícula del curso.

Artículo 15. Abono de la subvención.

Una vez aprobada la resolución definitiva, el abono de las subvenciones se efectuará en un solo pago, mediante transferencia bancaria. Siempre y cuando no reciba ninguna subvención de otra entidad por el mismo curso.

EK\CV GAO-I-2020-02805

16. artikulua. Onuradunaren betebeharrak.

— Dirulaguntza emateak eskatzen dituen baldintza eta betebeharrak interesatuak betetzen dituela egiaztatzea.

— Ordiziako Udalak egin beharreko egiaztatze-lanak onartzea eta laguntza eskaintzea, eta era berean, kontrol-organoek egin beharreko beste egiaztatze eta finantzen kontrolerako jardueretan ere laguntzea; aipatu jarduerak egiteko eskatutako informazio guztia emango da.

— Beste edozein administrazio edo erakundetatik (publiko nahiz pribatua, nazio mailako nahiz nazioartekoa) jasotako dirulaguntzak organo emaileari jakinaraztea, halakorik jaso bada.

— Emakidaren ebazpena idatzi baino lehen, zerga ordainkizunetan egunean egotea. Baldintza hori Udalak berak egiaztatuko du.

VI. ARGITARA EMATEA

17. artikulua.

Emandako dirulaguntzen, onuradunen eta zenbatekoen zerrendak, Euskara Zerbitzuaren webgunean (www.ordizia-euskaraz.eus) eta iragarki taulan argitaratuko dira.

II. ERANSKINA

Udako euskarazko ikastaroetara joateko dirulaguntzak (UEU, EHU, Hik Hasi...).

1. artikulua. Laguntzen helburua.

Dirulaguntza honen xedea da Ordiziako bizilagunak, euskal hizkuntzaren eta kulturaren arloko ezagutza zabaltzeko euskarazko ikastaroetan parte hartzera bultzatzea. Horrela bada, Ordiziako Udalak dirulaguntza emango du, Udako Euskal Unibertsitateak (UEUk), EHU-UPVk (euskaraz) eta Hik Hasik antolatzen dituen ikastaroen matrikula ordaindu ahal izateko.

2. artikulua. Jasotzaileak eta bete beharreko baldintzak.

— Ikastaroak euskaraz izatea.

— Ordizian erroldatuta egotea eta Udalarekin zorretan ez egotea.

— Ikaslea edo erretiratua izatea nahiz langabezian egotea.

— Gutxienez % 85eko asistentzia ziurtatzea.

3. artikulua. Eskabideak eta aurkeztu beharreko agiriak.

— Eskaera-orria, behar bezala beteta.

— NAren fotokopia.

— Ikasle, langabetu edo erretiratu, egoera hori ziurtatzen duen agiria.

— Matrikularen kutxako ordainagiria(k).

— Ikastaroa antolatu duen erakundeak egindako ziurtagiria, eskatzaileak ikastaroa egin duela eta % 85eko gutxieneko asistentzia ziurtatzen duen agiria.

4. artikulua. Epeak.

Eskaerak aurkezteko epea 2020ko urriaren 2an amaituko da.

Dokumentazioa eta informazioa lortzeko eta eskabideak aurkezteko lekua: Herritarren Arretarako Udal Bulegoan (Kale Nagusia, 26-behea), 8:00etatik 13:30era bitartean.

5. artikulua. Dirulaguntzen zenbatekoa eta ordainketa.

Baldintzak betez gero, matrikula kostuaren % 50 itzuliko dio Udalak eskatzaileari.

Artículo 16. Obligaciones de la personas beneficiarias.

— Justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinan la concesión de la subvención.

— Someterse a las actuaciones de comprobación y control a efectuar por el Ayuntamiento de Ordizia en relación con la subvención concedida; se facilitará cuanta información solicitada para la realización de las actuaciones mencionadas.

— Comunicar al Ayuntamiento de Ordizia la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad que la presente subvención, procedentes del ámbito público o privado.

— Con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Será el mismo Ayuntamiento el que acredite este requisito.

VI. PUBLICIDAD

Artículo 17.

La relación de subvenciones concedidas, las personas beneficiarias y sus cuantías serán publicadas en la página Web (www.ordizia-euskaraz.eus) y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Ordizia.

II. ANEXO

Subvenciones para acudir a cursos de verano en euskera (UEU, EHU, Hik Hasi...).

1. Objeto.

El objeto de esta subvención es fomentar la participación de los/as vecinos/as de Ordizia en cursos de euskera cuya finalidad sea difundir el conocimiento en torno al idioma y la cultura vasca. Si esto se cumple, el Ayuntamiento de Ordizia otorgará subvenciones para poder pagar las matrículas de los cursos organizados por la Universidad Vasca de Verano (UEU), la UPV/EHU (en euskera) o Hik Hasi.

2. Destinatarios y requisitos.

— Que los cursos se impartan en euskera.

— Estar empadronado en Ordizia y no tener deudas con el Ayuntamiento.

— Ser estudiante, jubilado o estar desempleado.

— Certificar una asistencia del 85 %.

3. Solicitudes y documentos a presentar.

— Hoja de inscripción debidamente cumplimentada.

— Fotocopia del DNI.

— Certificado que acredite la condición de estudiante, jubilado o estar en situación de desempleo.

— Recibo del pago de la matrícula.

— Certificado expedido por la institución que organiza el curso, que acredite que el solicitante ha realizado el curso con una asistencia mínima de un 85 %.

4. Plazos.

El plazo para la presentación de las solicitudes concluye el 2 de octubre de 2020.

Lugar para presentar solicitudes y recabar información y documentación: Oficina de Atención Ciudadana (Kale Nagusia, 26-bajo), de 8:00 a 13:30.

5. Abono e importe de la subvención.

Si se cumplen los requisitos, el Ayuntamiento devolverá el 50 % de los costes de la matrícula a los solicitantes.

EK\CV GAO-I-2020-02805

Laguntzatik kanpo geratuko dira garraio eta ostatu gastuak.

Udako ikastaroetarako dirulaguntzak emateko partida berezia dauka Ordiziako Udalak. Beraz, dirulaguntzak partida agortu artekoak izango dira. Partida horretan jasotako diru kopurua baino handiagoa balitz eskaera, laguntzak eskatzaile guztien artean proportzionalki banatuko dira.

Dirulaguntzak ezingo du inola ere eskatzaileak egingo duen jardueraren gastua baino handiagoa izan, ez bere horretan, ez beste Administrazio Publiko edo bestelako erakunde publiko nahiz pribatuk emandako dirulaguntzekin batera.

6. artikulua. Ebazpena eta jakinarazpena.

Dirulaguntza eskabideei buruzko erabakia hartzeko eskumena Euskara Saileko delegatuak izango du eta berak erabakiko du oinarri hauen interpretazioari buruz sor daitekeen edozein zalantza.

Ebazpenak eman eta jakinarazteko epea 2 hilabetekoa izango da gehienez ere, dokumentazioa aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita. Kasu guztietan (dirulaguntza onartu ala ez) ebazpenaren berri emango zaio eskatzaileari.

7. artikulua. Onuradunaren betebeharrak.

— Dirulaguntza emateak eskatzen dituen baldintza eta betebeharrak interesatuak betetzen dituela egiaztatzea.

— Ordiziako Udalak egin beharreko egiaztatze-lanak onartzea eta laguntza eskaintzea, eta era berean, kontrol-organoek egin beharreko beste egiaztatze eta finantzen kontrolerako jardueretan ere laguntzea; aipatu jarduerak egiteko eskatutako informazio guztia emango da.

— Beste edozein administrazio edo erakundetatik (publiko nahiz pribatua, nazio mailako nahiz nazioartekoa) jasotako dirulaguntzak organo emaileari jakinaraztea, halakorik jaso bada.

Emakidaren ebazpena idatzi baino lehen, zerga ordainkizunetan egunean egotea. Baldintza hori Udalak berak egiaztatuko du.

III. ERANSKINA

Merkataritza, ostalaritza eta enpresa alorrean euskarazko errotuluak, irudi korporatiboa eta webguneak euskaraz jartzeagatik eta udalerriko merkatariei, enpresei eta elkarteei webguneak euskaraz jartzeagatik dirulaguntzak.

1. artikulua. Laguntzen helburua.

Deialdi honen xedea da errotuluak, irudi korporatiboa eta webguneak euskalduntzeagatik entitateei dirulaguntzak emateko baldintzak arautzea.

2. artikulua. Jasotzaileak.

Oinarri hauen bidez arautzen diren dirulaguntzak eska ditzakete helbide fiskala Ordizian daukaten pertsona fisiko edo juridikoek, bai eta bere jarduera ekonomikoa Ordiziako udalerrian dauden lokaletan egiten dutenek ere.

3. artikulua. Bete beharreko baldintzak.

— Testua zuzen idatzita egon beharko da; Euskara Zerbitzuak ontzat eman beharko du errotuluan eta gainontzeko elementuetan jarri beharreko testua, beti ere inprimatu baino lehen.

Webguneen kasuan, Euskara Zerbitzuak, ez du bere gain hartuko webguneetako edukiak euskaratzeko ardura. Nolanahi ere, euskara mailaren kalitatea bermatu behar denez, Euskara Zerbitzuak zenbait itzulpen zerbitzuren telefonoak eskainiko ditu lan hori errazteko.

Quedarán fuera de la ayuda los gastos de alojamiento y transporte.

El Ayuntamiento de Ordizia dispone de una partida propia para subvencionar los cursos de verano. Por lo tanto, las subvenciones se otorgarán hasta que se agote la partida. Si las peticiones fueran superiores a la cantidad de dinero establecida en la partida, las ayudas se repartirán proporcionalmente entre todos los solicitantes.

Las subvenciones no podrán ser en ningún caso superiores al coste de la actividad que realice el solicitante, ya sea por sí misma o junto con el resto de ayudas otorgadas por otras Administraciones Públicas u otras instituciones públicas o privadas.

6. Resolución y comunicación.

La resolución de las solicitudes de subvención será del Concejal Delegado y será quien resuelva cualquier duda que pueda surgir de la interpretación de estas bases.

Aprobada la resolución, se notificará en el plazo máximo de dos meses contados desde el día siguiente al plazo final de entrega de la documentación. Se notificará la resolución a todos los solicitantes.

7. Obligaciones de la personas beneficiarias.

— Justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinan la concesión de la subvención.

— Someterse a las actuaciones de comprobación y control a efectuar por el Ayuntamiento de Ordizia en relación con la subvención concedida; se facilitará cuanta información solicitada para la realización de las actuaciones mencionadas.

— Comunicar al Ayuntamiento de Ordizia la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad que la presente subvención, procedentes del ámbito público o privado.

— Con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Será el mismo Ayuntamiento el que acredite este requisito.

III. ANEXO

Subvenciones para comerciantes, hosteleros y empresarios para colocación de rótulos, imagen corporativa y páginas web en euskera y para asociaciones del municipio para la publicación de páginas web en euskera.

1. Objeto.

El objeto de esta convocatoria es reglamentar las condiciones para otorgar subvenciones a entidades para la euskaldunización de rótulos, imagen corporativa y páginas web.

2. Destinatarios.

Podrán solicitar subvenciones objeto de estas bases, las personas físicas y jurídicas con domicilio fiscal en Ordizia, así como aquellas personas que realicen su actividad económica en locales domiciliados en Ordizia.

3. Requisitos para obtener la subvención.

— El texto deberá estar redactado correctamente. El Servicio de Euskera deberá dar el visto bueno al texto que acompañe al rótulo o al resto de elementos antes de la impresión.

En el caso de las páginas web, el Servicio de Euskera no asumirá la responsabilidad de traducir los contenidos al euskera. No obstante, como es preciso garantizar la calidad del nivel de euskera, el Servicio de Euskera ofrecerá los números de teléfono de algunos servicios de traducción para facilitar la tarea.

EK\CV GAO-I-2020-02805

— Izen propioa bakarrik agertzen bada ez da inolako dirulaguntzarik emango.Dendariak ez du dirulaguntzarik jasoko errotulu berrian izen berezia soilik agertzen bada; adibidez, «Arantxa» edo «Tximeleta». Aldiz, jasoko du dirulaguntza izen generikoa ere agertzen bada, esaterako, «Arantxa oinetakoak» edo «Tximeleta belar-denda».

— Aipatutako elementu bakoitzeko (errotulu, irudi korporatibo, webgune) behin bakarrik eskatu ahal izango da dirulaguntza.

— Izaera ez ofizialeko entitateek bakarrik jaso ahal izango dituzte dirulaguntza hauek.

— Bateraezinak izango dira kontzeptu honetan Udalak eman lezakeen dirulaguntza eta publizitatearen izenean errotulu beragatik enpresa batek eman lezakeena.

4. artikulua. Aurkeztu beharreko agiriak.

Eskatzaileek dirulaguntzak eskatzeko honako hauek aurkeztu beharko dituzte:

— Euskara Zerbitzuan emango dieten eskabidea behar bezala beteta.

— Ateratako materialaren ale bat.

— Xehatutako fakturaren kopia.

— Zerga ordainkizunetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean dagoela egiaztatzen duten agiriak.

5. artikulua. Eskabideak aurkezteko epea.

2020 urtean burututako ekintzen eskabideak abenduaren 31 baino lehen aurkeztu behar dira. Hala ere, dirulaguntzaren xedea dena azaroaren 1etik abenduaren 31ra bitartean egiten denean epea bi hilabetetan luzatuko da, 2021eko otsailaren 28ra arte.

6. artikulua. Eskabideak baloratzeko irizpideak eta dirulaguntzaren zenbatekoa.

Eman beharreko dirulaguntzak kalkulatzeko, irizpide hauek hartuko dira kontuan, edozein kasutan entitate bakoitzari kontzeptu bakoitzeko behin bakarrik emango zaio dirulaguntza:

6.1. Errotuluen kasuan.

Kanpoko errotulua (eta eguzki-oihalak errotulu funtzioa egiten badu) euskara hutsez jarriz gero, kostuaren % 50 ordainduko du Udalak. Dirulaguntza gehienez ere 300 eurokoa izango da.

6.2. Irudi korporatiboaren kasuan.

Ordiziako Udalak honako hauek hartzen ditu, besteak beste, irudi korporatiboaren elementutzat:

a) Eskaparateetako errotulazioa.

b) Establezimenduaren barruko errotulazioa.

c) Ibilgailuen errotulazioa.

d) Kartazalak.

e) Paperetako menbretea.

f) Bisita-txartelak.

g) Identifikazio-zigilua.

h) Produktuak biltzeko papera.

i) Poltsak.

j) Inprimakiak (albaranak, fakturak...).

Elementu hauetako testua euskara hutsez jarriz gero, kostuaren % 50 ordainduko du Udalak. Dirulaguntza gehienez ere 120 eurokoa izango da.

6.3. Webguneen kasuan.

Udalerriko aisialdi, kultur eta kirol elkarteek ere eskatu ahal izango dute dirulaguntza mota hau.

— Si sólo aparece el nombre propio no se le dará ninguna subvención. El comerciante no recibirá subvención alguna, si en el nuevo rótulo sólo aparece el nombre propio; por ejemplo, «Arantxa» o «Tximeleta». Por el contrario, sí recibirá la subvención, si también aparece el nombre genérico, como «Arantxa oinetakoak» o «Tximeleta belar-denda».

— Sólo se podrá pedir la subvención una vez por cada uno de los elementos mencionados (rótulo, imagen corporativa, página web).

— Únicamente podrán recibir las subvenciones las entidades de carácter no oficial.

— Serán incompatibles en este sentido las subvenciones que pueda aportar el Ayuntamiento y aquellas ayudas que pueda aportar alguna empresa por el mismo rótulo en concepto de publicidad.

4. Documentación a presentar.

Los solicitantes de la subvención deberán aportar la siguiente documentación:

— Hoja de inscripción debidamente cumplimentada.

— Una unidad del material diseñado.

— Copia detallada de la factura.

— Certificados que acrediten hallarse al corriente de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

5. Plazos para presentar solicitudes.

Las solicitudes por acciones correspondientes al 2020 deberán presentarse antes del 31 de diciembre. No obstante, cuando el objeto de la subvención se lleva a cabo del 1 de noviembre al 31 de diciembre, se ampliará el plazo en dos meses, es decir, hasta el 28 de febrero de 2021.

6. Criterios de valoración de las solicitudes y cuantía de las subvenciones.

Para el cálculo de las subvenciones se tendrán en cuenta los siguientes criterios, otorgándose a cada entidad una única subvención.

6.1. En el caso de rótulos.

En caso de que el rótulo exterior se ponga únicamente en euskera (y si el toldo tiene la función de rótulo), el Ayuntamiento financiará el 50 % del coste, estableciendo como máximo la subvención será de 300 euros.

6.2. En el caso de la imagen corporativa.

El Ayuntamiento de Ordizia considera que son, entre otros, elementos de imagen corporativa:

a) Rótulos de escaparates.

b) Rótulos del interior del establecimiento.

c) Rótulos de vehículos.

d) Sobres.

e) Membretes.

f) Tarjetas de visita.

g) Sello identificativo.

h) Papel para envolver productos.

i) Bolsas.

j) Impresos (albaranes, facturas...).

Si el texto de estos elementos se redacta únicamente en euskera, el Ayuntamiento sufragará el 50 % del coste, estableciéndose como máximo una subvención de 120 euros.

6.3. En el caso de páginas web.

Podrán optar a la solicitud de esta subvención las asociaciones deportivas, culturales o de ocio del municipio.

EK\CV GAO-I-2020-02805

a) Euskara hutsezko webguneak. Kostuaren % 50 ordainduko du Udalak; gehienez ere 350 euro.

b) Webgune nagusia beti euskaraz irekitzen da eta erabiltzaileari aldiro, hala nahi badu, hizkuntzaz aldatzeko aukera ematen dio. Kostuaren % 50 ordainduko du Udalak; gehienez ere 250 euro.

c) Hizkuntza aukeratzea sarbide duten webguneak. Kostuaren % 50 ordainduko du Udalak; gehienez ere 150 euro.

7. artikulua. Ebazpena, jakinarazpena eta ordainketa.

Dirulaguntza eskabideei buruzko erabakia hartzeko eskumena Euskara Saileko delegatuak izango du eta berak erabakiko du oinarri hauen interpretazioari buruz sor daitekeen edozein zalantza.

Ebazpenak eman eta jakinarazteko epea 2 hilabetekoa izango da gehienez ere, dokumentazioa aurkeztu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita. Kasu guztietan (dirulaguntza onartu ala ez) ebazpenaren berri emango zaio eskatzaileari.

Dirulaguntzak ordainketa bakar baten bidez emango da, behin dirulaguntza ematea erabaki eta gero.

8. artikulua. Onuradunaren betebeharrak.

— Dirulaguntza emateak eskatzen dituen baldintza eta betebeharrak interesatuak betetzen dituela egiaztatzea.

— Ordiziako Udalak egin beharreko egiaztatze-lanak onartea eta laguntza eskaintzea, eta era berean, kontrol-organoek egin beharreko beste egiaztatze eta finantzen kontrolerako jardueretan ere laguntzea; aipatu jarduerak egiteko eskatutako informazio guztia emango da.

— Beste edozein administrazio edo erakundetatik (publiko nahiz pribatua, nazio mailako nahiz nazioartekoa) jasotako dirulaguntzak organo emaileari jakinaraztea, halakorik jaso bada.

Emakidaren ebazpena idatzi baino lehen, zerga ordainkizunetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean dagoela egiaztatzea.

IV. ERANSKINA

Aisialdiko begirale eta zuzendari ikastaroa egiteko herritarrei dirulaguntzak ematea eta kirol arloko hezitzaileei berariazko prestakuntza euskaraz jasotzeko dirulaguntzak ematea.

1. Xedea.

Deialdi honen xedea da 2019-20 ikasturtean aisialdiko begirale edo zuzendari ikastaroa bukatu duten herritarrentzako dirulaguntzak emateko eta kirol arloan diharduten hezitzaileei berariazko euskarazko prestakuntza jasotzeko baldintzak arautzea.

2. Jasotzaileak.

— Aisialdiko begirale eta zuzendari ikastaroa egin dutenen kasuan, Ordiziako udalerrian erroldaturik dauden pertsona fisikoek eskatu ditzakete oinarri hauen bidez arautzen diren dirulaguntzak.

— Kirol arloko euskarazko formakuntza egin dutenen kasuan, Ordiziako kirol elkarte bateko hezitzaile edo entrenatzailea izatea.

3. Onuradunek bete beharreko baldintzak.

Dirulaguntzak jasotzeko, baldintza hauek bete beharko dira:

a) Páginas web exclusivamente en euskera. El Ayuntamiento sufragará el 50 % del coste; siendo la subvención máxima de 350 euros.

b) Si la página web principal siempre se abre en euskera y permite al usuario, si éste quiere, cambiar de idioma, el Ayuntamiento sufragará el 50 % del coste, como máximo 250 euros.

c) Páginas web en cuya entrada aparece la elección de idioma. El Ayuntamiento sufragará el 50 % del coste, como máximo 150 euros.

7. Resolución, comunicación y pago.

La resolución de las solicitudes de subvención será del Concejal Delegado y será quien resuelva cualquier duda que pueda surgir de la interpretación de estas bases.

Se establece un plazo máximo de 2 meses para llevar a cabo la notificación, contados a partir del día siguiente a la presentación del documento. Se comunicará la resolución a todos los solicitantes en todos los casos (se acepte a no la solicitud de subvención).

Las subvenciones se abonarán en un pago único, una vez se haya resuelto la subvención.

8. Obligaciones de las entidades beneficiarias.

— Justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinan la concesión de la subvención.

— Someterse a las actuaciones de comprobación y control a efectuar por el Ayuntamiento de Ordizia en relación con la subvención concedida; se facilitará cuanta información solicitada para la realización de las actuaciones mencionadas.

— Comunicar al Ayuntamiento de Ordizia la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad que la presente subvención, procedentes del ámbito público o privado.

— Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

IV. ANEXO

Subvenciones para obtener el título de monitor/a o director/a de tiempo libre y subvenciones para personas educadoras o entrenadoras del ámbito deportivo para realizar cursos de formación deportiva en euskera.

1. Objeto.

Es objeto de la presente convocatoria la regulación de la concesión de becas para las personas de Ordizia que hayan finalizado el curso de formación de monitores/as o directores/as de tiempo libre durante el curso 2019-20 y para aquellas siendo educadoras/es del ámbito deportivo, hayan realizado algún curso de formación deportiva en euskera.

2. Personas beneficiarias.

— En el caso de las personas que hayan realizado el curso de formación de monitores/as o directores/as de tiempo libre podrán solicitar estas ayudas aquellas personas físicas que estén empadronadas en el municipio de Ordizia.

— En el caso de las personas que hayan realizado algún curso formativo deportivo en euskera, podrán solicitar esta ayuda aquellas personas que sean educadoras o entrenadoras de algún club deportivo de Ordizia.

3. Requisitos a cumplir.

Para la percepción de la subvención se deberán cumplir los siguientes requisitos:

EK\CV GAO-I-2020-02805

— Ordizian erroldaturik egotea aisialdiko begirale edo zuzendari titulua lortzen ari direnen kasuan edo kirol arloko euskarazko formakuntza jasotzen ari direnen kasuan, Ordiziako kirol elkarte bateko kide izatea.

— Ikastaroak euskaraz izan behar du eta Eusko Jaurlaritzak homologatua.

— Begirale edo zuzendari ikastaroa egiten dutenen kasuan, ikastaroaren alderdi teorikoa zein praktikoa gainditzea.

— Beste edozein administrazio edo erakundetatik (publiko nahiz pribatua, nazio mailako nahiz nazioartekoa) dirulaguntzarik jaso bada, organo emaileari jakinaraztea.

— Zerga ordainkizunetan egunean dagoela egiaztatzea. Baldintza hori Udalak berak egiaztatuko du.

4. *Aurkeztu beharreko agiriak.*

Eskabide ereduarekin batera, agiri hauek aurkeztu beharko ditu eskatzaileak:

a) NAren fotokopia.

b) Kirol hezitzaile edo entrenatzaileen kasuan, elkartearen ziurtagiria, Ordiziako kirol elkarteren bateko hezitzailea dela egiaztatzen duena.

c) Ikastegiaren ziurtagiria, matrikularen zenbatekoa eta ikastaroaren homologazioa eta hizkuntzari buruzko xehetasunak ziurtatuko dituena. Aisialdiko hezitzaileen kasuan, horrez gain, eskatzaileak alderdi teorikoa eta praktikoa gainditu duela dioen ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

5. *Eskabideak aurkezteko epea eta lekua.*

Urtero, aurreko urteko irailaren 1a eta urte horretako irailaren 30a bitartean hasi eta bukatutako ikastaroak lagunduko dira.

Dagokion ikastaroa bukatu eta hurrengo 30 egunen barruan aurkeztu beharko du interesatuak eskaera. Beranduenez azaroaren 15ean.

Eskaerak aurrez aurre aurkez daitezke Herritarren Arretarako Udal Bulegoan (Kale Nagusia, 26-behea), 8:00etatik 13:30etara bitartean, edota Internet bidez www.ordizia.eus webguneko zerbitzu telematikoen bidez.

6. *Dirulaguntzaren zenbatekoa eta aurrekontua.*

Hauek izango dira banatuko diren dirulaguntzak:

— Begirale ikastaroa: matrikularen % 30a, gehienez ere 150 euro.

— Zuzendari ikastaroa: matrikularen % 30a, gehienez ere 150 euro.

— Kirol arloko hezitzaile edo entrenatzaileentzako euskarazko ikastaroak: % 30a, gehienez ere 150 euro.

Programa honetara bideratutako dirulaguntzen zebatekoa gehienez 2.000,00 € da eta 480.01.335.00 diru-partidatik bideratuko da.

Eskaera guztiak jaso ondoren, eskatzaileei dagokien dirulaguntzaren % 100 ordainduz, horretara iristeko adinako kredituril ez balego, dagoen diru-kopurua hainbanatu egingo da.

— Estar empadronado o empadronada en Ordizia en el caso de las personas que hayan realizado el curso de formación de monitores/as o directores/as de tiempo libre o ser entrenador/a o educador/a de algún club deportivo de Ordizia en el caso de las personas que hayan realizado un curso de formación deportiva en euskera.

— El curso debe ser impartido en euskera y estar homologado por el Gobierno Vasco.

— En el caso de las personas que han realizado el curso de formación de monitores/as o directores/as de tiempo libre, que se supere la parte teórica del curso y se obtenga el título en el plazo máximo establecido.

— Comunicar al órgano concedente, en su caso, la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes, tanto públicos como privados, nacionales o internacionales.

— Con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. El Ayuntamiento se encargará de verificar dicha condición.

4. *Documentación a presentar.*

Junto con el modelo de solicitud, deberá presentarse la siguiente documentación:

a) Fotocopia del DNI.

b) En el caso de las personas entrenadoras o educadoras deportivas, el certificado del club que acredite que la persona solicitante de la ayuda es educadora o entrenadora de algún club deportivo de Ordizia.

c) Justificante de la escuela que ha impartido el curso mediante el que se certifique que han realizado el curso, la cuantía de la matrícula abonada; la homologación del curso así como el idioma en el que se ha impartido el curso y en el caso de los solicitantes del curso de tiempo libre, además de ello, el certificado deberá acreditar que han superado la parte teórica y la parte práctica.

5. *Lugar y plazo para presentar las solicitudes.*

Anualmente, se subvencionarán los cursos iniciados y finalizados entre el 1 de septiembre del año anterior y el 30 de septiembre de ese año.

La persona interesada deberá presentar la solicitud dentro de los 30 días siguientes a la finalización del curso. Como muy tarde el 15 de noviembre.

Para recibir las ayudas, la persona interesada podrá solicitar la ayuda en la Oficina de Atención a la Ciudadanía (Kale Nagusia, 26 - behea), de 8:00 a 13:30, o en Internet mediante el servicio telemático de la página web www.ordizia.eus.

6. *Importe y presupuesto de la subvención.*

Se repartirán las siguientes subvenciones:

— Curso de monitor/a: 30 % de la matrícula (150 € como máximo).

— Curso de director/a: 30 % de matrícula (150 € como máximo).

— Cursos en euskera para entrenadores/as o educadores/as deportivos: 30 % de matrícula (150 € como máximo).

El crédito máximo de la subvención destinada a este programa es de 2.000 € y se utilizará para ello la partida 480.01. 335.00.

Tras la presentación de todas las solicitudes, en el caso de pagar el 100 % de las ayudas que corresponden a las personas solicitantes no hubiera suficiente crédito para alcanzar dicho importe, se concederá la cuantía que resulte prorrateando la cantidad existente.

EK\CV GAO-I-2020-02805

7. Prozedura eta dirulaguntza ordaintzea.

1.— Eskaerak ezarritako epean jasoko dira.

2.— Euskara Zerbitzuko teknikariek, eskariak ebaluatu ondoren, ebazpen proposamen bat egingo dute eta Euskara Delegazioak irizpena emango du.

3.— Jarraian, ebazpen proposamena interesatuari jakinaraziko zaio eta 10 eguneko epea izango du alegazioak aurkezteko.

4.— Ondoren, alkateak ebatziko du.

Ikastaroa amaituta, dirulaguntzen behin betiko ebazpena emanda, dirulaguntza ordainketa bakarrean kitatuko da banku transferentzia bidez. Beti ere, ez badu ikastaro beragatik dirulaguntzarik jasotzen beste erakunde batetik.

V. ERANSKINA

Udalerriko kirol elkarteei euskarazko formazioa emateagatik dirulaguntzak ematea.

1. Xedea.

Deialdi honen xedea da kirol eremuan euskararen presentzia areagotzea, eta horretarako, Ordiziako kirol elkarteei dirulaguntza ematea beraien arloko prestakuntza edo formakuntza euskaraz izan dadin.

2. Jasotzaileak.

— Ordiziako kirol elkarteak, Udalarekin euskara sustatzeko hitzarmena sinatuta dutenak.

3. Onuradunek bete beharreko baldintzak.

— Ordizian kirol arloan euskara sustatzeko Ordiziako Udalarekin hitzarmena sinatuta izatea.

— Elkarteak antolatutako ikastaroa euskaraz izatea.

— Beste edozein administrazio edo erakundetatik (publiko nahiz pribatua, nazio mailako nahiz nazioartekoa) dirulaguntzarik ez jasotzea; eta halakorik jaso bada, organo emaileari jakinaraztea.

— Emakidaren ebazpena idatzi baino lehen, zerga ordainkizunetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean dagoela egiaztatzea.

4. Aurkeztu beharreko agiriak.

— Eskaera inprimakia.

— Arduradunaren edo erakunde eskatzailearen ordezkariaren NA.

— Euskaraz eman duten formakuntzaren deskribapen zehatza, ordu kopurua, parte hartzaile kopurua, landutako edukiak.

— Formazioaren gastua jasotzen duen faktura edo ordainagiria.

— Zerga ordainkizunetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean dagoela egiaztatzen duten agiriak.

5. Eskaerak aurkezteko epeak eta tokia.

2019ko urritik 2020ko irailera bitartean egindako ikastaroetarako eskaerak 2020ko irailaren 28tik urriaren 23ra aurkeztuko dira.

Eskaerak aurrez aurre aurkez daitezke Herritarren Arretarako Udal Bulegoan (Kale Nagusia, 26-behea), 8:00etatik 13:30etara bitartean, edota Internet bidez www.ordizia.eus webguneko zerbitzu telematikoen bidez.

7. Procedimiento y pago de la subvención.

1.— Las solicitudes de presentarán en el plazo establecido.

2.— Los/las técnicos del Servicio de Euskera evaluarán las solicitudes, realizarán una propuesta de resolución y lo dictaminará la Delegación de Euskera.

3.— Se les notificará la resolución a los interesados y dispondrán de un plazo de 10 días para presentar las alegaciones oportunas.

4.— A continuación resolverá el Alcalde.

Una vez finalizado el curso y aprobada la resolución definitiva, el abono de las subvenciones se efectuará en un solo pago, mediante transferencia bancaria. Siempre y cuando no reciba ninguna subvención de otra entidad por el mismo curso.

V. ANEXO

Subvenciones para asociaciones deportivas del municipio para la impartición de cursos del ámbito deportivo en euskera.

1. Objeto.

Es objeto de las presentes bases el impulso del euskera en el ámbito deportivo, y para ello, se regulan las siguientes subvenciones para asociaciones deportivas de Ordizia con el fin de fomentar la presencia del euskera en su formación deportiva.

2. Entidades beneficiarias.

— Clubes o asociaciones deportivas de Ordizia, que tengan suscrito el convenio del impulso del uso del euskera con el Ayuntamiento.

3. Requisitos a cumplir.

— Tener suscrito el convenio de impulso del uso de euskera en el ámbito deportivo de Ordizia con el Ayuntamiento.

— El curso debe ser impartido en euskera.

— No obtener subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad que la presente subvención, procedentes del ámbito público o privado, y en el caso de que se obtengan, comunicar al Ayuntamiento de Ordizia.

— Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

4. Documentación a presentar.

— Impreso de solicitud, debidamente cumplimentado.

— Fotocopia del DNI del representante o responsable de la entidad solicitante.

— Justificante del curso impartido, en el que se detallen el contenido del curso subvencionable, las horas de formación, y el número de participantes.

— Factura o recibo que acredite el gasto del curso de formación.

— Certificados que acrediten hallarse al corriente de las obligaciones tributarias y de las obligaciones frente a la Seguridad Social.

5. Lugar y plazo para presentar las solicitudes.

Se presentarán del 28 de septiembre del 2020 al 23 de octubre del 2020 las solicitudes correspondientes a los cursos realizados entre octubre del 2019 y septiembre del 2020.

Para recibir las ayudas, la entidad interesada podrá solicitar la ayuda en la Oficina de Atención a la Ciudadanía (Kale Nagusia, 26 - behea), de 8:00 a 13:30, o en Internet mediante el servicio telemático de la página web www.ordizia.eus.

EK\CV GAO-I-2020-02805

6. Dirulaguntzaren zenbatekoa eta aurrekontua.

Udalak formazio saioaren gastuaren % 50a finantzatuko du goiko aldean zehaztutako baldintzak betetzen badira, eta kirol-elkarte bakoitzak gehienez ere 750 €ko dirulaguntza jasoko du kontzeptu honengatik.

Programa honetara bideratutako dirulaguntzen zenbatekoa gehienez 2.000,00 € da eta 481.01.335.00 diru-partidatik bideratuko da.

Eskaera guztiak jaso ondoren, eskatzaileei dagokien dirulaguntzaren % 100 ordainduz, horretara iristeko adinako krediturik ez balego, dagoen diru-kopurua hainbanatu egingo da.

Erabaki honen aurka, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomi Elkarateko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean, Bilbon, honako hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita bi hilabeteko epean.

Horrez gain, agindu horretan adierazitakoari jarraiki, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu aurretik berraztertzeko errekurtsoa jartzeko eskubidea izango dute doakienek nahi izanez gero, Udal Batzarrean, aipatu erabakiak eta ordenantza Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita hilabeteko epean.

Ordizia, 2020ko ekainaren 15a.—Adur Ezenarro Agirre, alkatea. (2805)

6. Importe y presupuesto de la subvención.

El Ayuntamiento financiará el 50 % del gasto de la formación, siempre que se cumplan las condiciones exigidas, percibiendo como máximo la cuantía de 750 € de subvención por dicho concepto cada año.

El crédito máximo de la subvención destinada a este programa es de 2.000 € y se utilizará para ello la partida 481.01.335.00.

Tras la presentación de todas las solicitudes, en el caso de pagar el 100 % de las ayudas que corresponden a las entidades solicitantes no hubiera suficiente crédito para alcanzar dicho importe, se concederá la cuantía que resulte prorrateando la cantidad existente.

Contra el presente acuerdo los interesados podrán interponer recurso contencioso - administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en Bilbao, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de la publicación de la Ordenanza en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso - administrativo, los referidos interesados podrán interponer contra la presente resolución, recurso de reposición ante el Pleno del Ayuntamiento, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ordizia, a 15 de junio de 2020.—El alcalde, Adur Ezenarro Agirre. (2805)

EK\CV GAO-I-2020-02805